

折线

60g 书纸，正反面，黑色，45mm一折

优先竖折再风琴折，无法优先竖折反之先风琴折

A面

8BitDo® Ultimate 2C Wired Controller English	8BitDo® 猎户座二代青春版有线手柄 中文	8BitDo® オリオン座第2世代青春版有線コントローラー にほんご	8BitDo® 오리온 II 라이트 에디션 유선 게임패드 한국어
Home view button LSB, LTS mapping button D-pad mapping indicator status LED menu button star button RSB, RTS RB RT R4 LB LT L4 Home 键 视图键 左摇杆 左摇杆按键 映射键 方向键 右摇杆 右摇杆按键 星号键 热键指示灯 右肩键 右扳机键 R4 左肩键 左扳机键 L4	Home ビューボタン LSB,LTS マッピングボタン 方向ボタン Home 键 メニューボタン X Y B A 星号键 右摇杆 右摇杆按键 状态表示灯 RB RT R4 LB LT L4 Home 键 视图键 左摇杆 左摇杆按键 映射键 方向键 右摇杆 右摇杆按键 星号键 热键指示灯 右肩键 右扳机键 R4 左肩键 左扳机键 L4	Home ビューボタン LSB,LTS マッピングボタン 方向ボタン Home 键 メニューボタン X Y B A 星号键 右摇杆 右摇杆按键 状态表示灯 RB RT R4 LB LT L4 Home 键 视图键 左摇杆 左摇杆按键 映射键 方向键 右摇杆 右摇杆按键 星号键 热键指示灯 右肩键 右扳机键 R4 左肩键 左扳机键 L4	Home 보기 키 LSB,LTS 매핑 키 방향 키 단축키 표시등 상태 표시등 메뉴 키 별표 키 RSB, RTS RB RT R4 LB LT L4 Home 键 视图键 左摇杆 左摇杆按键 映射键 方向键 右摇杆 右摇杆按键 星号键 热键指示灯 右肩键 右扳机键 R4 左肩键 左扳机键 L4
Windows Required system: Windows 10(1903) or above. Wired Connection Hold the X button while connecting the controller to the USB port of your device, and wait till the controller is successfully recognized by your Windows device, the Status LED will stay solid. Android Required system: Android 9.0 or above. OTG support is required on your Android device, please contact your manufacturer for more information. Wired Connection Hold the B button while connecting the controller to the USB port of your device, and wait till the controller is successfully recognized by your Android device, the Status LED will stay solid.	Windows * 要求 Windows 设备系统版本为 Windows 10 (1903) 或更高版本。 有线连接 按住 X 键 不放并使用 USB 线将手柄连接到 Windows 设备的 USB 端口, 等待系统识别完成后 状态指示灯 常亮。 Android * 要求 Android 设备系统版本为 Android 9.0 或更高版本。 * 要求 Android 设备支持 OTG 功能并启用, 详情请咨询设备制造商。 有线连接 按住 B 键 不放并使用 USB 线将手柄连接到 Android 设备的 USB 端口, 等待系统识别完成后 状态指示灯 常亮。	Windows * WindowsデバイスのシステムバージョンがWindows 10 (1903) またはそれ以上であることをご確認ください。 有線接続 Xボタンを押しながら、USBケーブルを使用してコントローラーをWindowsデバイスのUSBポートに接続します。システムの認識が完了すると状態表示灯が点灯したままになります。 Android * AndroidデバイスのシステムバージョンがAndroid 9.0またはそれ以上であることをご確認ください。 * AndroidデバイスがOTG機能をサポートし、有効になっている必要があります。詳細についてはデバイスの製造元にお問い合わせください。 有線接続 Bボタンを押しながら、USBケーブルを使用してコントローラーをAndroidデバイスのUSBポートに接続します。システムの認識が完了すると状態表示灯が点灯したままになります。	Windows * Windows 디바이스의 운영체제 버전은 Windows 10 (1903) 또는 그 이상이어야 합니다. 유선 연결 X 키를 길게 누른 상태에서 USB 케이블을 사용하여 게임패드를 Windows 디바이스의 USB 포트에 연결하고 시스템 인식이 완료되면 상태 표시등이 켜진 상태를 유지합니다. Android * Android 디바이스의 운영체제 버전은 Android 9.0 또는 그 이상이어야 합니다. * Android 디바이스가 OTG 기능을 지원하고 활성화되는 것이 요구되며, 자세한 내용은 디바이스 제조업체에 문의하세요. 유선 연결 B 키를 길게 누른 상태에서 USB 케이블을 사용하여 게임패드를 Android 디바이스의 USB 포트에 연결하고 시스템 인식이 완료되면 상태 표시등이 상시로 켜집니다.
Turbo Function The turbo settings will not be saved permanently and will revert to default settings after the controller is powered off or disconnected. Turbo Mode Turn on: Hold the button you would like to assign the turbo functionality, then press the Star button to enable the Turbo Mode, the Mapping indicator will blink rapidly. Turn off: Hold the button you would like to deactivate the turbo functionality, then press the Star button to disable the Turbo Mode, the Mapping indicator will turn off. Auto Turbo Mode Turn on: Hold the button you would like to assign the turbo functionality, then press the Star button twice to enable the Turbo Mode, the Mapping indicator will blink rapidly. Turn off: Hold the button you would like to deactivate the turbo functionality, then press the Star button to disable the Turbo Mode, the Mapping indicator will turn off. L4 / R4 Configuration The Mapping indicator will blink continuously when the configured button is pressed. Hold the L4 / R4 button + the button you would like to configure, then press the Mapping button to complete the configuration. Repeat the same procedure to cancel the configuration.	连发功能 方向键、视图键、菜单键、Home 键 不支持连发。 连发功能不会保存, 关机或断开连接后恢复默认。 连发 按住功能键, 再按下 星号键 可开启连发, 热键指示灯 快速闪烁。 按住功能键, 再按下 星号键 可关闭连发, 热键指示灯 熄灭。 自动连发 按住功能键, 再按 2 下 星号键 可开启自动连发, 热键指示灯 快速闪烁。 按住功能键, 再按下 星号键 可关闭自动连发, 热键指示灯 熄灭。 配置 L4、R4 键 * 已配置的按键使用时 热键指示灯 会持续闪烁。 按住 L4键 或 R4 键 + 需要配置的按键, 再按下 映射键 完成配置。按住 L4 键 或 R4 键, 再按下 映射键 可取消此功能。	連打機能 方向ボタン、ビューボタン、メニューボタン、Homeボタンは連打に対応していません。 連打機能は保存されません。シャットダウンまたは切断するとデフォルトに戻ります。 連打 機能ボタンを押しながら＊ボタンを押すと連打がオンになり、ホットキー表示灯が早く点滅します。 機能ボタンを押しながら＊ボタンを押すと連打がオフになり、ホットキー表示灯が消灯します。 自動連打 機能ボタンを押しながら＊ボタンを2回押すと自動連打がオンになり、ホットキー表示灯が早く点滅します。 機能ボタンを押しながら＊ボタンを押すと自動連打がオフになり、ホットキー表示灯が消灯します。 L 4、R 4 ボタンの設定 * 設定したボタンを使用すると、ホットキー表示灯が点滅し続けます。 L4ボタンまたはR4ボタンを押しながら設定したいボタンを押し、マッピングボタンを押して設定を完了します。 L4ボタンまたはR4ボタンを押しながらマッピングボタンを押すと、この機能はキャンセルされます。	연발 기능 방향 키, 보기 키, 메뉴 키, Home 키는 연발을 지원하지 않습니다. 연발 기능은 저장되지 않으며 종료 또는 연결 차단 후 기본값으로 복구됩니다. 연발 기능 키를 누른 상태에서 별표 키를 누르면 연발이 시작되면서 단축키 표시등이 빠르게 깜박입니다. 기능 키를 누른 상태에서 별표 키를 누르면 연발이 종료되면서 단축키 표시등이 꺼집니다. 자동 연발 기능 키를 누른 상태에서 별표 키를 두 번 누르면 자동 연발이 시작되면서 단축키 표시등이 빠르게 깜박입니다. 기능 키를 누른 상태에서 별표 키를 누르면 자동 연발이 종료되면서 단축키 표시등이 꺼집니다. L4, R4 키 설정 * 설정된 키를 사용할 때 단축키 표시등이 계속 깜박입니다. L4키 또는 R4 키 + 설정하고자 키를 누른 상태에서 매핑 키를 눌러 설정을 완료합니다.L4키 또는 R4 키를 누른 상태에서 매핑 키를 눌러 이 기능을 취소합니다.
Safety Warnings Please always use batteries, chargers, and accessories provided by the manufacturer. The manufacturer is not liable for any safety issues arising from the use of non-manufacturer-approved accessories. Do not attempt to disassemble, modify, or repair the device yourself. Unauthorized actions may result in serious injury. Avoid crushing, disassembling, puncturing, or attempting to modify the device or its battery, as these actions can be dangerous. Any unauthorized changes or modifications to the device will void the manufacturer's warranty.	安全警示 请使用制造商的电池、充电器、配件。 在用户使用第三方的配件时, 制造商不能对用户的安全负责。 请勿自行拆卸、改装或修理设备。 请勿挤压、拆解、刺穿或尝试改装设备及电池。 对设备的任意变动或改装, 将导致制造商对设备不予保修。	セキュリティの警告 メーカー元の電池、充電器、アクセサリをご使用ください。 ユーザーが第三者のアクセサリを使用する場合、メーカーはユーザーの安全について一切の責任を負い兼ねます。 ご自身による分解、改造、修理はしないでください。 機器を電池を押したり、分解したり、突き刺したり、改造したりしないでください。 デバイスの任意による変更や改造に対し、デバイスの修理保証はメーカー保証の対象外となります。	안전 경고 제조사의 배터리, 충전기, 부품을 사용하십시오. 사용자가 제3자의 부품을 사용하는 경우 제조사는 사용자의 안전에 대해 책임을 지지 않습니다. 기기를 스스로 분해, 개조 또는 수리하지 마십시오. 기기 및 배터리를 압착, 분해, 찌르거나 개조를 시도하지 마십시오. 기기에 대한 모든 임의의 변경 또는 개조는 제조사가 기기를 보증하지 않습니다.
Support Please visit support.8bitdo.com for further information & additional support.	技术支持 请访问 support.8bitdo.cn 了解详细信息。	テクニカルサポート 詳細な情報については、support.8bitdo.com にアクセスしてご確認ください。	기술 지원 support.8bitdo.com에 접속하여 자세한 정보를 알아보세요.

350.77 mm

404 mm

8BitDo®			
Orion II Jugend Version Kabelgebundener Griff Deutsch			
Home Ansicht-Taste LSB, LTS Mapping-Taste Pfeiltasten Anzeige für die Funktionstaste RB RT R4 Statusanzeige Menü-Taste Asterisk-Taste RSB, RTS Home Bouton d’Affichage LSB, LTS Bouton de mappage Boutons de direction RB RT R4 Voyant d’État Bouton de Menu Bouton d’étoile RSB, RTS Home Tasto di visualizzazione LSB, LTS Tasto di mappatura Tasti freccia RB RT R4 Indicatore di stato Tasto menu Tasto asterisco RSB, RTS Home Botón de vista LSB, LTS Botón de mapeo Tecla direccionales RB RT R4 Led indicador de estado Botón de menú Botón de asterisco RSB, RTS			
Windows • Erfordert Windows 10 (1903) oder höher. Kabel-Verbindung Drücken und halten Sie die X-Taste, und schließen Sie den Joystick mit einem USB-Kabel an den USB-Anschluss eines Windows-Geräts an. Warten Sie, bis das System ihn erkennt. Die Statusanzeige leuchtet stabil. Android • Erfordert Android 9.0 oder höher. • Die Android-Geräte müssen OTG-Funktion unterstützen und aktivieren. Nähere Informationen erhalten Sie beim Gerätehersteller. Kabel-Verbindung Drücken und halten Sie die B-Taste, und schließen Sie den Joystick mit einem USB-Kabel an den USB-Anschluss des Android-Geräts an. Warten Sie, bis das System ihn erkennt. Die Statusanzeige leuchtet stabil.			
Windows • Nécessite une version du système d'exploitation Windows 10 (1903) ou supérieure. Connexion filaire Maintenez le bouton X enfoncé et connectez le contrôleur à l'appareil Windows avec un câble USB. Attendez que le système reconnaisse le dispositif. Après cela, le voyant d'état reste allumé. Android • Nécessite une version du système d'exploitation Android 9.0 ou ultérieure. • Les appareils Android doivent disposer de la fonction OTG et celle-ci doit être activée. Pour plus de détails, veuillez-vous référer au fabricant de l'appareil. Connexion filaire Maintenez le bouton B enfoncé et connectez le contrôleur à l'appareil Android avec un câble USB. Attendez que le système reconnaisse le dispositif. Après cela, le voyant d'état reste allumé.			
Windows • È richiesta la versione del sistema operativo Windows 10 (1903) o superiore. Connessione cablata Mantenere premuto il tasto X e collegare il controller alla porta USB del dispositivo Windows utilizzando un cavo USB. Attendere che il sistema riconosca il dispositivo, dopo di che il Indicatore di stato rimarrà acceso. Android • È richiesta la versione del sistema operativo Android 9.0 o superiore. • I dispositivi Android devono supportare e avere attivata la funzionalità OTG. Per maggiori dettagli, consultare il produttore del dispositivo. Connessione cablata Mantenere premuto il tasto B e collegare il controller alla porta USB del dispositivo Android utilizzando un cavo USB. Attendere che il sistema riconosca il dispositivo, dopo di che il Indicatore di stato rimarrà acceso.			
Windows • El sistema operativo del dispositivo Windows debe ser compatible con Windows 10 (1903) o superior. Conexión alámbrica Mantenga presionado el botón X y conecte el mando al puerto USB del dispositivo Windows con el cable USB, espere a que se complete el reconocimiento del sistema operativo, el Led indicador de estado mantiene encendido. Android • El sistema operativo del dispositivo Android debe ser compatible con 9.0 o superior. • El dispositivo Android debe admitir la función OTG y esta debe habilitarse, consulte al fabricante de su dispositivo para obtener más detalles. Conexión alámbrica Mantenga presionado el botón B y conecte el mando al puerto USB del dispositivo Android con el cable USB, espere a que el sistema operativo lo identifique, el Led indicador de estado mantiene encendido.			
Dauerfeuer-Funktion • Die Pfeiltasten, Ansichtstaste, Menütaste, Home-Taste unterstützen das Dauerfeuern nicht. • Die Dauerfeuer-Funktion wird nicht gespeichert, und die Standardeinstellung wird nach dem Ausschalten oder Trennen der Verbindung wiederhergestellt. Dauerfeuern Drücken und halten Sie eine Funktionstaste, und drücken Sie dann die Asterisk-Taste, um das Dauerfeuern einzuschalten. Die Anzeige für die Funktionstaste blinkt schnell. Drücken und halten Sie die Funktionstaste, und drücken Sie dann die Asterisk-Taste, um das Dauerfeuern wieder auszuschalten. Die Anzeige für die Funktionstaste erlischt. Automatisches Dauerfeuern Drücken und halten Sie eine Funktionstaste, und drücken Sie dann die Asterisk-Taste zweimal, um das automatische Dauerfeuern einzuschalten. Die Anzeige für die Funktionstaste blinkt schnell. Drücken und halten Sie die Funktionstaste, und drücken Sie dann die Asterisk-Taste, um das automatische Dauerfeuern auszuschalten. Die Anzeige für die Funktionstaste erlischt. Konfigurieren der Tasten L4 und R4 • Die Anzeige für die Funktionstaste blinkt ständig, wenn die konfigurierte Taste verwendet wird. Drücken und halten Sie die Taste L4 oder R4 + die zu kopierende Taste, und drücken Sie dann die Mapping-Taste, um die Konfiguration abzuschließen. Drücken und halten Sie die Taste L4 oder R4, und drücken Sie dann die Mapping-Taste, um die Konfiguration wieder aufzuheben.			
Fonction de tir continu • Les boutons directionnels, le bouton de vue, le bouton de menu, le bouton Home ne supportent pas le tir continu. • La fonction de tir continu ne sera pas sauvegardée, elle revient aux paramètres par défaut après l'arrêt ou la déconnexion. Tir continu Maintenez le bouton de fonction appuyé, puis appuyez sur le bouton d'étoile pour activer le tir continu, le voyant d'indication de raccourci clignote rapidement. Maintenez le bouton de fonction appuyé, puis appuyez sur le bouton d'étoile pour désactiver le tir continu, le voyant d'indication de raccourci s'éteint. Tir automatique continu Maintenez enfoncé le bouton de fonction, puis appuyez 2 fois sur le bouton d'étoile pour activer le tir automatique continu, le voyant d'indication de raccourci clignote rapidement. Maintenez enfoncé le bouton de fonction, puis appuyez sur le bouton d'étoile pour désactiver le tir automatique continu, le voyant d'indication de raccourci s'éteint. Configuration des boutons L4, R4 • Lors de l'utilisation d'un bouton configuré, le voyant d'indication de raccourci clignote continuellement. Maintenez enfoncé le bouton L4 ou R4 + le bouton à configurer, puis appuyez sur le bouton de mappage pour terminer la configuration. Maintenez le bouton L4 ou R4 appuyée, puis appuyez sur le bouton de mappage pour annuler cette fonction.			
Funzione di fuoco continuo • Il tasto direzionale, il tasto vista, il tasto menu, il tasto Home non supportano il fuoco continuo. • La funzione di fuoco continuo non viene salvata; torna alle impostazioni predefinite dopo lo spegnimento o la disconnessione. Fuoco continuo Tenere premuto il tasto funzione, poi premere il tasto asterisco per attivare il fuoco continuo, l'indicatore di scorciatoia lampeggia rapidamente. Tenere premuto il tasto funzione, poi premere il tasto asterisco per disattivare il fuoco continuo, il indicatore di scorciatoia si spegne. Fuoco continuo automatico Tenere premuto il tasto funzione, poi premere due volte il tasto asterisco per attivare il fuoco continuo automatico, l'indicatore del tasto rapido lampeggia rapidamente. Tenere premuto il tasto funzione, poi premere il tasto asterisco per disattivare il fuoco continuo automatico, l'indicatore del tasto rapido si spegne. Configurazione dei tasti L4, R4 • Quando si utilizza un tasto configurato, l'indicatore del tasto rapido continua a lampeggiare. Tenere premuto il tasto L4 o R4 + il tasto da configurare, poi premere il tasto di mappatura per completare la configurazione. Tenere premuto il tasto L4 o R4, poi premere il tasto di mappatura per annullare questa funzione.			
Función de ráfaga • Los botones de dirección, vista, menú, Home no admiten la ráfaga. • La función de ráfaga no se guarda y se restaurará al predeterminado cuando se apaga o desconecta el mando. Ráfaga Presione el botón funcional, luego presione el Botón de asterisco para habilitar la ráfaga y el Led indicador de atajo parpadeará rápido. Presione el botón funcional, luego presione el Botón de asterisco para deshabilitar la ráfaga y el Led indicador de atajo apagará. Ráfaga automática Presione el botón funcional, luego presione 2 veces el Botón de asterisco para habilitar la ráfaga y el Led indicador de atajo parpadeará rápido. Presione el botón funcional, luego presione el Botón de asterisco para deshabilitar la ráfaga y el Led indicador de atajo apagará. Configuración de botones L4 y R4 • Cuando se usa el botón configurado, el Led indicador de atajo parpadeará continuamente. Presione el botón L4 o R4 + el botón que necesita configurar el mapeo, luego presione el botón Mapeo para terminar la configuración. Presione el botón L4 o R4 + el botón que necesita confinar el mapeo, luego presione el botón Mapeo para cancelar la configuración.			
Sicherheitshinweis • Bitte verwenden Sie Akkus, Ladegeräte und Zubehör original vom Hersteller. • Der Hersteller haftet nicht für die Sicherheit des Benutzers, wenn der Benutzer Zubehör von Dritten verwendet. • Bauen Sie das Gerät nicht eigenmächtig aus, verändern oder reparieren Sie es nicht selbst. • Das Gerät und der Akku dürfen nicht zerdrückt, zerlegt, durchstochen oder verändert werden. • Willkürliche Änderungen oder Modifikationen am Gerät führen zum Ausschluss der Herstellergarantie für das Gerät. Consignes de sécurité • Veuillez utiliser les batteries, les chargeurs et les accessoires fournis par le fabricant. • Le fabricant ne peut être tenu responsable de la sécurité de l'utilisateur lorsque celui-ci utilise des accessoires provenant de tiers. • Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas l'appareil sans autorisation. • N'écrasez pas, ne démontez pas, ne percez pas et n'essayez pas de modifier l'appareil et la batterie. • Tout changement ou modification de l'appareil entraînera l'exclusion de l'appareil de la garantie du fabricant. Avviso di sicurezza • Si prega di utilizzare batterie, caricabatterie e accessori del produttore. • Il produttore non è responsabile per la sicurezza dell'utente quando vengono utilizzati accessori di terze parti. • Non smontare, modificare o riparare l'apparecchio da soli. • Non comprimere, smontare, perforare o tentare di modificare l'apparecchio e la batteria. • Qualsiasi modifica o alterazione del dispositivo comporterà la perdita della garanzia da parte del produttore. Advertencia de seguridad • Utilice batería, cargador y accesorios del fabricante. • El fabricante no puede ser responsable de la seguridad del usuario cuando este use accesorios de terceros. • No desmonte, modifique ni repare el equipo por sí mismo. • No aplaste, desmonte, perforo ni intente modificar el dispositivo ni la batería. • Cualquier cambio o modificación en el equipo anulará la garantía del fabricante del equipo.			
Technischer Support • Bitte besuchen Sie https://support.8bitdo.com für weitere Informationen. Soutien technique • Accédez au site web (support.8bitdo.com) pour plus d'informations. Supporto tecnico • Per ulteriori informazioni, visitare support.8bitdo.com. Soporte Técnico • Visite al sitio web support.8bitdo.com para obtener más información.			